



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština - Assembly

Zakon br.03/L – 033

**O STATUSU, IMUNITETU I PRIVILEGIJAMA DIPLOMATSKIH I
KONZULARNIH MISIJA NA KOSOVU I PRISUSTVU MEĐUNARODNIH
VOJNIH SNAGA I NJIHOVOG OSOBLJA**

Skupština Republike Kosova,

U cilju razjašnjenja statusa, imuniteta i privilegija diplomatskih i konzularnih misija (uključujući misije međunarodnih među-vladinih organizacija) i njihovog osoblja u Republici Kosova, zajedno sa drugim međunarodno zaštićenim licima, u skladu sa običajnim međunarodnim pravom ugrađenim u Bečku konvenciju o diplomatskim odnosima od 18. aprila 1961. godine, Bečku konvenciju o konzularnim odnosima od 14. aprila 1963. godine, Opštu konvenciju o privilegijama i imunitetu Ujedinjenih nacija od 13. februara 1946. godine i Konvenciju o privilegijama i imunitetu specijalizovanih agencija Ujedinjenih nacija od 21. novembra 1947 godine,

I u cilju obezbeđenja prelaznih aranžmana za postojeće misije za vezu u Republici Kosova,

Usvaja

**ZAKON O STATUSU, IMUNITETU I PRIVILEGIJAMA DIPLOMATSKIH I
KONZULARNIH MISIJA NA KOSOVU I PRISUSTVU MEĐUNARODNIH
VOJNIH SNAGA I NJIHOVOG OSOBLJA**

Clan 1.
Predmed uređivanja

Ovaj zakon uređuje status, imunitet i privilegije diplomatskih i konzularnih misija i osoblja u Republici Kosova i međunarodno vojno prisustvo i njeno osoblje.

Član 2. Definicije

- 'ekspert u misiji' -je ekspert obučen za misiju Ujedinjenih nacija, njene specijalizovane agencije, OEBS ili za druge odgovarajuće međjuvladine međjunarodne organizacije za vreme trajanja njihove misije.
- 'persona non grata' – je lice čije je prisustvo u Republici Kosova nepoželjno.

Član 3. Misije i njihovo osoblje sa pravom na diplomatski ili konzularni status

3.1. Misije koje su u Republici Kosova uspostavljene uz obostranu saglasnost Vlade Republike Kosova i stranih država sa kojima Republika Kosova ima diplomatske ili konzularne odnose, zajedno sa svojim osobljem, uživaju status, privilegije i imunitet propisan u ovom Zakonu.

3.2. Kancelarije i osoblje, uključujući eksperte na zadatku, koje uživaju diplomatski status, diplomatske pruvilegije i imunitet su sledeće:

- a) Međunarodni civilni predstavnici (MCP) i Specijalni predstavnici Evropske Unije (SPEU);
- b) Misije Evropske Unije u oblasti vladavine prava (EULEX);
- c) Ujedinjenih nacija, specijalizovanih agencija Ujedinjenih nacija;
- d) Organizacija za evropsku bezbednost i saradnju (OEBS); i
- e) druge međunarodne međjuvladinih organizacije koje ministar inostranih poslova oceni svrsishodnim, takođe uživaju isti status, privilegije i imunitet.

3.3. Za svrhe ovog Zakona, lica koje MCP imenuje na one položaje u institucijama Republike Kosova koji budu predviđeni u opšteg predloga o rešavanju statusa Kosova, od 26 marta 2007, smatraće se osobljem MCP-a.

Član 4. Osoblje diplomatskih ili konzularnih misija

4.1. Ambasadore akreditira Predsednik Republike Kosova ili Ministar Spoljnih poslova, a za imenovanje otpravnika poslova(charges d affaires) za rukovodioca konzularnih misija i rukovodica misije potrebna je saglasnost ministra Spoljnih poslova.

4.2. O prvom dolasku i trajnom odlasku ostalog osoblja u misijama, osim osoblja angažovanog u Republici Kosova, mora da bude obaveštena ministarstvo spoljnih poslova.

4.3. Za Imenovanje građana Republike Kosova, ili osoblja koji nisu državljani države slanja, u svojstvu diplomatskog osoblja koje uživa imunitet i privilegije propisane u članu 5 ovog zakona potrebna je prethodna saglasnost Ministarstva Spoljnih poslova.

4.4. Ministar spoljnih poslova može da obavesti neku misiju da su njen rukovodilaca misije ili drugi članovi osoblja te misije nepoželjni (persona non grata) i neprihvatljivi na u Republici Kosova.

4.5. U slučaju da takav član ne bude opozvan u razumnom vremenskom periodu, koji ne može da bude kraći od 48 sati ni u slučaju izuzetne hitnosti i ne duži od trideset dana, Vlada Republike Kosova ne priznaje to lice za člana odnosne misije takvom licu prestaće diplomatske privilegije i imuniteti u trenutku njegovog proglašavanja persona non grata.

4.6. Mministar Spoljnih poslova ne može da proglasi za nepoželjno lice MCP ili SPEU niti nekog člana njihovog osoblja, kao ni članove Misije EULEX.

4.7. Ministar vrši ovlašćenja iz člana 4.4 ovog Zakona samo u pogledu misija država međunarodnih organizacija koje su izričito navedene u Rešenju o statusu da imaju ulogu u sprovođenju ili nadgledanju statusa, uz prethodno poslato obaveštenje Međunarodnom civilnom predstavniku o svojoj nameri da to uradi, sve do trenutka kada ga Međunarodni civilni predstavnik napismeno obavesti da ovaj zahtev u pogledu prethodnog obaveštavanja više nije potreban.

Član 5.

Privilegije i imunitet diplomatskih i konzularnih misija i njihovog osoblja

5.1. Prostorije diplomatskih ili konzularnih misija su nepovredive. Službenici države Kosova ne mogu da uđu u te prostorije osim uz saglasnost rukovodioca odnosne misije. Vlasništvo, imovina i prevozna sredstva misija i njihovog osoblja uživaju imunitet na na pretraživanja, zahtev i zaplene.

5.2. Privatne rezidencije i imovina osoblja diplomatskih i konzularnih misija, osim lokalno zaposlenog osoblja su takodje nepovredivi.

5.3. Arhiva i dokumentacija diplomatskih i konzularnih misija i njihovog osoblja takođe su nepovredive. Kod komunikacije diplomatskih i konzularnih misija sa svojim vladama putem kurira, odnosni kurir i zapečaćena torba sa dokumentima su nepovredivi.

5.4. Osoblje diplomatskih i konzularnih misija koje je lokalno zaposleno, zajedno sa članovima porodice koji su sa njima, ima imunitet na hapšenje ili privođenje. Njihov lični prtljag podleže pregledu samo u slučaju osnovane sumnje da sadrži predmete čiji su uvoz ili izvoz zabranjeni važećim zakonskim propisima u Republici Kosova. Bilo koji takav

pregled biće izvršen samo u prisustvu diplomatskog službenika ili predstavnika kojeg on imenuje.

5.5. Osoblje diplomatskih i konzularnih misija, osim lokalno zaposlenog osoblja e, zajedno sa članovima porodice koji su sa njima, ima imunitet na krivično pravnu jurisdikciju Republike Kosova. Oni takodje imaju imunitet i na ukupnu kosovsku građansku ili upravnu jurisdikciju, osim u slučajevima građansko pravnog postupka, u vezi:

- a) privatne nepokretne imovine u Republici Kosova koju diplomatski službenik ima u svojstvu privatnog lica, nevezano sa svojom službenom funkcijom;
- b) predmeta nasledstva gde je diplomatski službenik u privatnom svojstvu izvršioca ili administratora testamenta, naslednika ili legatara, izvan svoje službene funkcije;
- c) bilo koje profesionalne ili komercijalne delatnosti koju je diplomatski službenik obavljao u Republici Kosova u privatnom svojstvu, izvan svoje službene funkcije.

5.6. Od osoblja diplomatskih i konzularnih misija koje nije lokalno zaposleno ne može da se traži da budu svedoci u krivičnom ili građanskom postupku.

5.7. Osoblje diplomatskih i konzularnih misija koje nije lokalno zaposleno oslobođeno je od plaćanja svih dažbina i poreza, ličnih ili stvarno-pravnih, bilo da su nacionalni ili opštinski, osim:

- a) indirektnih poreza koje su uobičajeno ugrađeni u cenu robe i usluga u Republici Kosova, osim onih koji su bliže određeni u članu 5.8 ovog zakona;
- b) dažbina i poreza na privatnu nepokretnu imovinu u Republici Kosova koju diplomatski agenti imaju u svom privatnom svojstvu nevezano sa svojom službenom funkcijom;
- c) poreza na nepokretnim, sukcesiju ili nasledstvo, privatne pokretne imovine diplomatskog posrednika ili nekog član njegove porodice koji umre dok je u Republici Kosovu kao rezultat službenog prisustva u Republici Kosova;
- d) privatnih prihoda koji imaju poreklo iz Republike Kosova ili kapitalnih poreza na ulaganja izvršenih u privatnom svojstvu u Republici Kosova;
- e) dažbina koje se ubiru za specifične pružene usluge, uključujući registraciju, sudske ili takse za ubeležbu u pogledu nepokretne imovine u Republici Kosova.

5.8. Diplomatske i konzularne misije i njihovo osoblje koje je lokalno zaposleno imaju pravo da uvezu, bez plaćanja carine ili akciza ili poreza na dodatu vrednost, bilo koju robu ili usluge namenjene službenoj i isključivoj upotrebi Misije, ili službenoj i isključivoj upotrebi osoblja misije koje nije lokalno angažovano. U svrhu uvoza takve robe mogu se napraviti utanačenja za korišćenje carinskih skladišta. Diplomatske misije imaju pravo na smanjenje cena za porez na dodatu vrednost za bilo koju uslugu plaćenu u Republici Kosova.

5.9. Ministar spoljnih poslova može da uvede razumna količinska ograničenja za kupljenu robu oslobođenu poreza i carina namenjenu ličnoj upotrebi članova osoblja diplomatskih i konzularnih misija i za preprodaju takve robe na Kosovu, u svrhu sprečavanja zloupotreba diplomatskih privilegija.

5.10. Ministar spoljnih poslova izdaje lične isprave osoblju diplomatskih i konzularnih misija. Vozila misija i njihovog osoblja, osim osoblja koje je lokalno zaposleno mogu da dobiju registarske tablice koje označavaju ta vozila kao diplomatska, kao pogodnost za misije i u cilju njihovog boljeg obavljanja njihovih funkcija.

Član 6. Lokalno angažovano osoblje

Lokalno angažovano osoblje diplomatskih i konzularnih misija, uključujući građane države slanja koji su bili stanovnici Republike Kosova u dužem vremenskom periodu a za koje nije poslato obaveštenje ministru spoljnih poslova ni dobijena saglasnost od njega kao za osoblje koje uživa imunitet i privilegije iz člana 5 og Zakona, uživa imunitet na krivični i građanski postupak za radnje koje su izvršili i reči koje su izgovorili i napisali u zvaničnom svojstvu. Trajanje ovog imuniteta produžava se za radnje izvršene i reči izgovorene i upotrebljene u njihovom zvaničnom svojstvu za vreme angažovanja u odnsonoj misiji, čak i posle prestanka tog angažovanja.

Član 7. Odricanje imuniteta

Imunitet propisan u članovima 5 i 6 ovog Zakona može da bude određen samo izričitom pisanom saglasnošću rukovodioca misije ili, u odnosu rukovodioca misije, samo izričitom pisanom saglasnošću vlade odnosno države slanja, ili glavnog sedišta relevantnih međunarodnih među-vladinih organizacija.

Član 8. Zastave i obeležja

Diplomatske i konzularne misije i rukovodioci misija država koje su akreditovane u Republici Kosova imaju pravo da koriste svoju zastavu i svoja nacionalna obeležja na objektima misija, rezidencijama šefova misije i na njihovim službenim prevoznim sredstvima.

Član 9. Druga međunarodno zaštićena lica

Šefovi stranih država, šefovi vlada i ministri spoljnih poslova, zajedno sa svojim porodicama, uživaju isti imunitet u odnosu na krivični i građanski postupak kao i drugi diplomatski agenti u Republici Kosova.

Član 10.

Status, privilegije i imunitet međunarodnih vojnih snaga (MVS)

10.1. Međunarodne vojne snage (MVS) uspostavljene u Republici Kosova na osnovu Rešenja o Statusu dogovorenog na Savetu bezbednosti Ujedinjenih nacija, pod bilo kojim imenom koje budu imale, imaće sledeće privilegije i imunitet. MVS obuhvata svoje nacionalne kontigente.

10.2. MVS, njihovo vlasništvo, fondovi i imovina imaju imunitet na bilo koji zakonski postupak.

10.3. Lokalno zaposleno osoblje KFOR-a ima imunitet na zakonske krivične postupke u pogledu reči koje su izgovorili ili napisali i radnji koje su obavili u izvršavanju zadataka koji su isključivo u vezi sa njihovom službom u KFOR-u.

10.4. Osoblje MVS koje nije osoblje obuhvaćeno gornjim članom 10.3:

- a) ima imunitet na jurisdikciju sudova Republike Kosova u pogledu bilo kojeg upravnog, građanskog ili krivičnog dela koje su izvršili na teritoriji Republike Kosova. Takvo osoblje podleže isključivoj jurisdikciji svojih odnosnih država slanja; i
- b) ima imunitet na bilo koji vid hapšenja ili pritvora osim kad je to od strane lica koja nastupaju u ime njihovih odnosnih država slanja. Ukoliko budu greškom zadržani, moraju da bez odlaganja budu predati organima MVS.

10.5. Bilo koji zahtev za ukidanje imuniteta od kosovske jurisdikcije i ili za vršenje jurisdikcije države slanja, podnesi ministar spoljnih poslova i predaje se komndantu na MVS-a na dalji postupak organa odnosnog nacionalnog kontigenta.

10.6. Ugovarači sa MVS-om, njihovi zaposleni i podugovarači ne podležu lokalnim zakonima ili propisima u stvarima koje se odnose na uslove njihovih ugovora sa MVS ili na njihove nacionalne kontingente.

10.7. Ugovarači sa MVS-a koji nisu lokalni ugovarači ne podležu lokalnim zakonima ili propisima u pogledu dobijanja licenci i registrovanja zaposlenih, poslovanih organizacija i korporacija.

10.8 Ugovarači sa MVS-a, njihovi zaposleni i podugovarači uživaju imunitet na zakonske postupke u Republici Kosova u pogledu radnje koje su izvršili u okviru svojih službenih delatnosti shodno uslovima i opisu posla iz ugovora koji su sklopili sa MVS-om ili svojim nacionalnim kontignetima.

10.9. Žalbe trećih lica zbog gubitka imovine ili štete i zbog telesnih povreda, bolesti ili smrti koji su nastali zbog MVS ili njihovog osoblja ili se mogu neposredno pripisati njima, a koji ne proističu iz operativne neophodnosti, rešava Komisija za pritužbe koju osniva MVS, na način koji će da propišu MVS.

10.10. Vlada Republike Kosova potrudice se svim razumnim sredstvima da stavi na raspolaganje MVS i njihovom osoblju, bez naknade, javne prostorije i objekte koji su potrebni za izvršenje njihove misije.

10.11. Imunitet MVS, osoblja i njegovih ugovarača koji je propisan u ovom članu ostaje na snazi u pogledu radnji koje su učinili ili reči koje su izgovorili ili napisali članovi osoblja dok su bili u Republici Kosova ili pri izvršenju ugovora sklopljenih sa MVS i nakon prestanka radno odnosa takvom osoblju odnosno završetka ugovornog odnosa sa sa govaračima MVS-a.

Član 11.

Prelazne odredbe

Prelazni sporazumi za postojeće misije za vezu u Republiku Kosova

11.1. Misije za veze na Kosovu, osnovanih na Kosovu prema Uredbi UNMIK-a 2000/42 i njihovo osoblje imaće status, privilegij i imunitete propisanih ovim zakonom i u nedostaku akreditacija Države i Vlade Republike Kosova.

11.2. Ovaj zakon zamenice sve odredbe važećeg zakona sa kojima je u suprotnosti

Član 12.

Stupanje na snagu

Ovaj Zakon stupa na snagu odmah posle završetka prelaznog perioda.

Zakon o3/L – 033

20 februara 2008. godine

Predsednik Skupstine Republike Kosova

Jakup KRASNIQI